VERORDENING (EEG) Nr. 3900/91 VAN DE RAAD

van 16 december 1991

houdende schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde produkten, bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3833/90 en van oorsprong uit Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua en Panama

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (3),

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 3835/90 (4) de toepassing betreft van tariefpreferenties op Bolivia, Colombia, Ecuador en Peru, ten einde deze landen te helpen de verbreiding van de produktie van en de handel in cocaïne, waardoor hun maatschappelijke integriteit wordt aangetast en hun economieën dermate worden ontredderd dat hun ontwikkeling in gevaar wordt gebracht, tegen te houden;

Overwegende dat de geldigheidsduur van Verordening (EEG) nr. 3835/90 bij Verordening (EEG) nr. 3587/91 (5) tot en met 31 december 1992 is verlengd;

Overwegende dat het buiten kijf staat dat de landen van Centraal-Amerika steeds vaker gebruikt worden als doorgangsweg voor de handel in verdovende middelen tussen de Andesregio en het noorden van het Amerikaanse continent;

Overwegende dat de illegale teelt van papaver en cannabis en de produktie van verdovende middelen en andere psychotrope stoffen in de landen van Centraal-Amerika zich gevaarlijk uitbreiden;

Overwegende dat de ontwikkeling van deze handel en van deze teelt een bedreiging voor de economische en sociale stabiliteit van de landen van Centraal-Amerika vormt;

Overwegende dat een algemene doelstelling van de op 12 november 1985 gesloten Samenwerkingsovereenkomst tussen, enerzijds, de Europese Economische Gemeenschap en, anderzijds, de landen die partij zijn bij het Algemeen Verdrag inzake Centraalamerikaanse economische integratie (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras en Nicaragua) alsmede Panama (6) is, bij te dragen tot het oplossen van de problemen van Centraal-Amerika die in het bijzonder worden vergroot door de gevolgen van de huidige economische crisis en dat artikel 4, lid 1, van deze Overeenkomst bepaalt dat de overeenkomstsluitende partijen zich ertoe verbinden een harmonische ontwikkeling, diversificatie en kwalitatieve verbetering van hun handelsverkeer te bevorderen, met het doel dit verkeer op een zo hoog mogelijk niveau te brengen;

Overwegende dat de landen van Centraal-Amerika zich thans in een fase van consolidatie van vrede en democratie bevinden en dat daartoe de inzet van hun hele economische potentieel en de steun van de internationale gemeenschap is vereist;

Overwegende dat de Gemeenschap het vredes- en ontwikkelingsproces in Centraal-Amerika voortdurend heeft gesteund;

Overwegende dat de op 15 december 1990 te Puntarenas bijeengekomen Staatshoofden van Centraal-Amerika en Panama een oproep tot de Gemeenschap hebben gericht opdat deze de aan Bolivia, Colombia, Ecuador en Peru verleende tariefpreferenties tot hun landen uitbreidt;

Overwegende dat de Regeringen van Colombia en Ecuador in de verklaring van San Andrés van 15 januari 1991 hun steun aan deze oproep hebben betuigd;

Overwegende dat de op 18 en 19 maart 1991 te Managua gehouden Conferentie van de Ministers van de Gemeenschap en de landen van Centraal-Amerika, Panama en de bij de samenwerking betrokken landen (Colombia, Mexico en Venezuela) zich in opbouwende zin over deze problematiek hebben beraden, rekening houdend met de urgentie waarop de Ministers van de landen van Centraal-Amerika hebben gewezen;

Overwegende dat de Gemeenschap het nodig acht haar steun aan het proces van vrede en democratisering in Centraal-Amerika en Panama in de huidige consolidatiefase te handhaven en dat het, om de inkomsten uit de uitvoer van de betrokken landen op te voeren en hun groei te verbeteren, passend is deze landen een buitengewone en tijdelijke bijstand te verlenen door hun een soortgelijke regeling inzake algemene tariefpreferenties voor de door hen uitgevoerde landbouwprodukten toe te kennen als die welke is toegekend aan Bolivia, Colombia, Ecuador en Peru; dat dit voordeel hun voor een periode met dezelfde vervaldatum dient te worden toegekend, onverminderd het feit dat het schema van algemene tariefpreferenties van de Gemeenschap jaarlijks wordt vastgesteld,

(1) PB nr. C 194 van 25. 7. 1991, blz. 17.
(2) Advies uitgebracht op 12 december 1991 (nog niet bekendgemaakt in het Publikatieblad).
(3) Advies uitgebracht op 15 oktober 1991 (nog niet bekendgemaakt in het Publikatieblad).
(4) PB nr. L 370 van 31. 12. 1990, blz. 126.
(5) PB nr. L 341 van 12. 12. 1991, blz. 1.
(6) PB nr. L 172 van 30. 6. 1986, blz. 2.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onder voorbehoud van artikel 2, lid 2, van deze verordening worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de in de bijlage van deze verordening genoemde produkten van oorsprong uit Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua en Panama, tot en met 31 december 1992 volledig geschorst. Artikel 1, lid 4, en de artikelen 7 tot en met 12 van Verordening (EEG) nr. 3833/90 (1) zijn, onverminderd de inning van de eventueel toepasselijke aanvullende rechten, op deze landen en op de in de bijlage van deze verordening genoemde produkten van toepassing.

Artikel 2

1. Voor niet in de bijlage van deze verordening vermelde produkten van oorsprong uit de in artikel 1 genoemde landen die in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 3833/90 staan, blijven de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3833/90 van toepassing.

2. Voor de produkten van oorsprong uit Panama die onder hoofdstuk 3 van het gemeenschappelijk douanetarief vallen, blijven de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3833/90 van toepassing.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 december 1991.

Voor de Raad
De Voorzitter
H. VAN DEN BROEK

(1) PB nr. L 370 van 31. 12. 1990, blz. 86.

BIJLAGE

Lijst van in artikel 1 bedoelde produkten (1) (2)

GN-code	Omschrijving
HOOFDSTUK 3 behalve 0301	Vis, schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren
0409 00 00	Natuurhoning
HOOFDSTUK 6 behalve 0601	Levende planten en produkten van de bloementeelt
0708	Peulgroenten, ook indien gedopt, vers of gekoeld
0709 60 99	Andere groenten, vers of gekoeld: Andere
0709 90 90	Andere
0710 alle codes behalve 0710 80 10	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0803 00 90	Bananen, „plantains" daaronder begrepen, gedroogd
0804 30 00 0804 50 00	Ananassen Guaves, mango's en manggistans
1604	Bereidingen en conserven van vis; kaviaar en kaviaarsurrogaten bereid uit kuit
1803 1804 1806	Cacaopasta, ook indien ontvet Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten
2001 2004 2005 2007 2008 2009	Groenten, vruchten en andere eetbare plantedelen, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen Vruchten en andere eetbare plantedelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen Ongegiste vruchtesappen (druivemost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze produkten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande chicorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan

(1) Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur heeft de omschrijving van de aanduiding der goederen slechts een indicatieve waarde, aangezien de preferentiële regeling in het kader van deze bijlage wordt bepaald door de draagwijdte van de GN-codes. Waar er voor de GN-code een „ex" staat, wordt de preferentiële regeling zowel door de draagwijdte van de GN-code als door de overeenkomstige omschrijving bepaald.

(2) Landbouwprodukten die volgens gemeen recht in aanmerking komen voor de vrijstelling of totale tijdelijke schorsing van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief zijn in de lijst slechts pro memorie vermeld.

GN-code	Omschrijving
2106 behalve 2106 90 30, 2106 90 51, 2106 90 55, 2106 90 59	Produkten voor menselijke comsumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen
2204 behalve 2204 10 11 tot en met 2204 30 10	Wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen; druivemost, andere dan bedoeld bij post 2009
2208 behalve 2208 40 90, 2208 90 11 en 2208 90 19	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholvolumegehalte van minder dan 80 % vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten; samengestelde alcoholische preparaten van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken
2401	Ruwe en niet tot verbruik bereide tabak; afvallen van tabak
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten
	Citrusvruchten, vers of gedroogd:
0805 30 90	Lemmetjes
0805 40 00	Pompelmoezen en pomelo's
	Meloenen (watermeloenen daaronder begrepen) en papaja's, vers:
0807 10 10	Watermeloenen
0807 10 90	Andere
0807 20 00	Papaja's
0810 90 80	Ander vers fruit
0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
HOOFDSTUK 9	Koffie, thee, maté en specerijen, met uitzondering van de produkten van de codes 0905 00 00 en 0907 00 00
1201	Sojabonen, ook indien gebroken
1202	Grondnoten, niet gebrand of op andere wijze door verhitting bereid, ook indien gedopt of gebroken
1207	Andere oliehoudende zaden en vruchten, ook indien gebroken
1209	Zaaigoed, sporen daaronder begrepen
1211	Planten, plantedelen, zaden en vruchten, van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de reukwerkindustrie, in de geneeskunde of voor insekten- of parasietenbestrijding, . . .
1214	Koolrapen, voederbieten, . . .
1301	Gomlak (schellak); gommen, harsen, gomharsen en balsems van natuurlijke oorsprong
1302	Plantesappen en plantenextracten; pectinestoffen, . . .
1504 behalve 1504 30 11	Vetten en oliën, van vis of van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1519	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen
1520	Glycerol, ook indien zuiver; glycerolwater en glycerollogen